

## ENTRY FORM

8. Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI  
8th Film and Art Festival TWO RIVERSIDES

8

Termin zgłaszania filmów 31 maja 2014 / Closing date May 31st, 2014

**PROSIMY O WYPEŁNIANIE WIELKIMI LITERAMI / PLEASE FILL IN WITH CAPITAL LETTERS.**

## OSOBA ZGŁASZAJĄCA / SUBMITTER

## • Who are you?

 Reżyser / Director   
 Producent / Producer   
 Dystrybutor / Distributor   
 Szkoła / School   
 Inny / Other:

## • Państwa dane kontaktowe / Your contact details:

Firma / Company: Osoba kontaktowa / Contact person:

Address: Kod poczt./ Zip code: Miasto / City:

Tel.: Kraj / Country:

E-mail: Strona www / Website:

## • Ile filmowe zgłaszają Państwo w ramach tego naboru? / How many films do you enter under this call?

Nawet jeżeli zgłaszają Państwo więcej niż jeden film, prosimy o wypełnienie tej strony tylko raz /  
Even if you submit more than one title, please fill this page only once.

	Tytuł oryginalny / Original title:		Tytuł oryginalny / Original title:
1		11	
2		12	
3		13	
4		14	
5		15	
6		16	
7		17	
8		18	
9		19	
10		20	

Dotyczy każdego filmu: Prosimy o przesłanie na adres [entry@dwabrzezi.pl](mailto:entry@dwabrzezi.pl) **FORMULARZA** oraz następujących załączników:  
Concerns each title: Please send this **ENTRY FORM** and the listed enclosures to: [entry@dwabrzezi.pl](mailto:entry@dwabrzezi.pl):

- Synopsys (max 1000 znaków / signs)
- Lista twórców i obsady / Full cast, credit
- Biografia i filmografia Reżysera / Director's biography and filmography
- Lista dotychczasowych pokazów festiwalowych i nagród / List of festival screenings, awards
- **Angielska i oryginalna lista dialogowa / English and original dialogue lists**
- **Fotos z filmu i zdjęcie reżysera: / Digital still and director's photo: 300 dpi**
- Do 1 minuty fragmentu z filmu do celów promocji telewizyjnej / Max 1 minut fragment of the film for the TV promotion.
- Link do zwiastuna filmu / A link to the film's trailer.

**W tytule e-maila prosimy wpisać: ENTRY + tytuł filmu lub nazwę zgłaszającego**  
**In e-mail subject please write: ENTRY + film title or submitter name**

## KOPIA PRZEGLĄDOWA / PREVIEW COPY

Chcemy być jak najbardziej przyjaźni środowisku, więc jeżeli to możliwe, prosimy o dostęp do kopii przeglądowej on-line. Jeżeli wysyłają Państwo DVD, to prosimy o unikanie plastikowych i foliowych opakowań.  
We would like to be environment friendly, so if it is possible, we kindly ask you to give us access to viewing copy on-line. If you decide to send us DVD, please use only paper sleeves.

**Prosimy o przesłanie przeglądowej kopii DVD na adres: / Please send the viewing DVD copy to:**

Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI / Film and Art Festival TWO RIVERSIDES

ul. Zwycięzców 48

03-938 Warszawa, Poland

dopisek: 'tytuł filmu - entry' / 'ref. film title - entry'

**Films from outside the EU should be labeled: "NO COMMERCIAL VALUE. CULTURAL USE ONLY"**

## UWAGA / ATTENTION

Przesyłając ten dokument zgłaszający wyraża zgodę na Regulamin Festiwalu. Zgłaszający zapewnia również, że wszystkie zaangażowane w produkcję filmu strony wyrażają zgodę na udział filmu w Festiwalu. / By sending this document, the submitter agrees with the Festival's regulations. The submitter ensures also, that any third parties involved in the production of the film agree to its participation in the Festival.

Miejsce i data / Place and date:

...

Podpis / Signature

...

## ENTRY FORM

8. Festiwal Filmu i Sztuki DWA BRZEGI  
8th Film and Art Festival TWO RIVERSIDES

8

Termin zgłaszania filmów 31 maja 2014 / Closing date May 31st, 2014

**PROSIMY O WYPEŁNIANIE WIELKIMI LITERAMI / PLEASE FILL IN WITH CAPITAL LETTERS.****FILM** (prosimy wypełnić dla każdego filmu oddzielnie / please fill individually for each title)

Tytuł oryginalny / Original title:

Tytuł polski / Polish title – if different:

Tytuł angielski / English title – if different:

Oryginalny język filmu / Original language:

Rok produkcji / Year of production:

Czas / Running time:

Kraj produkcji / Country of production:

Kraje koproducentów /  
Countries of co-producers:

Shooting format

 35 mm  16 mm  Super 8  Super 16  Betacam SP  Digital Betacam  MiniDV  HD  Fabuła / Fiction  Dokument / Documentary  Animacja / Animation  Eksperymentalny / Experimental  Inny / Other• **Polska premiera / Polish premiere** **Data / Date:** **Miejsce i/lub wydarzenie / Place and/or event:** Odbędzie się na 8. Edycji Festival DWA BRZEGI / Is to be at 8th TWO RIVERSIDES Festival**REŻYSER / DIRECTOR**

Imię / Name

Nazwisko / Last name:

Dane kontaktowe (jeśli inne niż osoby zgłaszające) / Contact details (if different than submitter)

E-mail:

Fax:

Tel.:

Strona www / Website:

**Czy jest to debiut reżysera? Is this director's debut?** TAK / YES : NIE / NO**EKIPA / CREW**

Scenariusz / Screenplay:

Zdjęcia / Photography:

Muzyka / Music:

Montaż / Edition:

**OBSADA / CAST**

Aktorka pierwszoplanowa / Leading actress:

Aktor pierwszoplanowy / Leading actor:

Aktorka drugoplanowa / Supporting actresses:

Aktor drugoplanowy / Supporting actor:

Inni / Others:

**PRODUCENT / PRODUCER**

Imię i nazwisko / Name:

Nazwa firmy / Company name:

Dane kontaktowe (jeśli inne niż osoby zgłaszające) / Contact details (if different than submitter)

Tel.:

Fax:

E-mail:

Strona www / Website:

**KOPIA PROJEKCYJNA / SCREENING COPY FOR THE FESTIVAL**

FORMAT

 35 mm  Betacam SP PAL  
 Digital Betacam PAL  
 DVD/Blu Ray  DCP

SOUND

 Optical  Dolby SR  
 Magnetic  Dolby A  
 Mono  Dolby Digital  
 Stereo  Silent

ASPECT RATIO

 1:1,37  
 1:1,66  
 1:1,85  
 Scope

COLOUR

 16:9  
 4:3  
 Letter Box  
 Anamorph  
 Kolor / Colour  
 Czarno-biały / b&w

WERSJA JĘZYKOWA / LANGUAGE

Dialogi / Dialogues :  Polski / Polish  
Napisy / subtitles :  Polski / Polish Angielski / English  
 Angielski / English Inne / Others ...  
 Inne / Others ... Bez dialogów / No dialogues

Miejsce i data / Place and date:

Podpis / Signature

...

...